

Contract nr 65 / 02.09.2020

avand ca obiect

Servicii de Administrare si Intretinere Sistem APN si VPN



1. Părțile Contractante

ADMINISTRAȚIA STRĂZILOR cu sediul în București, strada Domnita Ancuta nr. 1, sector 1, telefon/fax

02

Si

ORANGE ROMANIA S.A., cu sediul în București, bd. Lascăr Catargiu, nr. 47-53, sector 1, telefon:

02

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract de prestari servicii si anexe;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** – serviciile pe care prestatorul se obliga prin contract sa le presteze;
- e. **act aditional** – document ce modifica prezentul contract de prestari servicii ;
- f. **oferta** – documentatia care cuprinde propunerea tehnica si propunerea financiara;
- g. **propunere tehnica** – document al ofertei, elaborate pe baza cerintelor autoritatii, stabilite de autoritatea contractanta;
- h. **propunerea financiara** – document al ofertei prin care se furnizeaza informatiile cerute in concordanta cu cerinta autoritatii contractante cu privire la pret si alte conditii financiare si comerciale;
- i. **durata contractului** – intervalul de timp in care prezentul contract opereaza valabil intre parti, potrivit legii, intre parti, de la data intrarii sale in vigoare si pana la epuizarea conventional sau legala a oricarui efect pe care il produce, inclusiv perioada de garantie si eventualele pretentii fondate pe clauzele sale;
- j. **rezilierea contractului** - desfiintarea pe viitor a contractului de servicii, fara ca aceasta sa aduca atingere prestatiilor succesive care au fost facute anterior rezilierii;
- k. **forta majora** conform art.1351 Cod Civil, un eveniment extern, imprezibil, absolute invicibil si inevitabil, mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enutiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- l. **penalitati** - despagubirea stabilita in contractul de servicii ca fiind platibila de catre una din partile contractante catre cealalta parte in caz de neindeplinire a obligatiilor din contractul de servicii sau de indeplinire cu intarziere fata de termenele limita, astfel cum au fost stabilite de parti;
- m. **zi - zi calendaristica**; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1- În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2- Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul contractului îl reprezintă prestarea serviciilor de administrare și întreținere sistem APN și VPN, inclusiv furnizare de cartele SIM M2M, în conformitate cu propunerea tehnică și cea financiară.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru serviciile prestate.

5. Valoarea contractului

5.1. Valoarea convenită pentru îndeplinirea contractului, platibilă prestatorului de către achizitor este de **10.162,32 lei**, fără TVA, (conform anexa) la care se adaugă TVA de 19% în valoare de **1.930,84 lei**. Valoare totală a contractului **12.093,16 lei cu TVA**, astfel:

- ✓ servicii APN și VPN – 1.497,30 lei fără TVA x 4 luni = 5.989,20 lei fără TVA
- ✓ 9 cartele SIM M2M – 1.043,28 lei fără TVA x 4 luni = 4.173,12 lei fără TVA

5.2. Achizitorul nu va efectua, iar prestatorul nu va solicita plăți în avans.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract se derulează pe o perioadă de 4 luni.

6.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a modifica unilateral perioada de derulare a contractului în funcție de asigurarea financiară și de apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, fiind totuși obligat de a efectua plățile pentru serviciile executate de către prestator până în acel moment.

7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului începe de la data de 02.09.2020.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de întreținere sistem și montare cartele în conformitate cu cerințele caietului de sarcini și asumate prin oferta tehnică prezentată.

8.2. Prestatorul se obligă să asigure serviciile și accesul la sistem trouble-ticketing, suport tehnic 24/7/365 pentru serviciile contractate.

8.3. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, în conformitate cu prevederile prezentului contract.

8.4. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor de întreținere, să asigure resursele umane, materialele, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și îndeplinirea în mod corespunzător a contractului.

8.5. Prestatorul are obligația de a se asigura că activitățile ce fac obiectul contractului sunt prestate de personal autorizat/certificat/atestat conform solicitărilor legale din domeniul contractului.

8.6. Prestatorul este responsabil cu asigurarea tuturor măsurilor privind protecția muncii și a activității de prevenire și stingere a incendiilor pentru personalul prestator.

8.7. Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în factura emisă.

8.8. Prezentarea cu date eronate sau incomplete, față de prevederile legii și ale contractului de achiziție, a facturii spre decontare și a documentelor însoțitoare, face să nu curgă termenul de plată, dacă achizitorul sesizează prestatorul despre neregulile constatate în interiorul termenului de plată. Un nou termen de plată va curge de la confirmarea de către achizitor, a noilor documente prezentate de către prestator, completate cu date corecte, potrivit legii și prezentului contract.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în termen de 30 zile calendaristice de la data primirii facturii emise de către prestator însoțită de procesul verbal de recepție al serviciilor prestate.

9.2. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații necesare pentru îndeplinirea contractului.

10. Penalități și daune interese

10.1. În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu onorează facturile, acesta va plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,15% din valoarea facturilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract la termenele stabilite, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,15% din valoarea serviciilor neexecutate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

Totodata executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin contract, inclusiv nerespectarea termenelor de prestare a serviciilor, va fi consemnata în Certificatul Constatator emis în temeiul art.166 din HG 395/2016.

10.3 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator.

În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.4 În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătura cu contul bancar și/sau alocarea bugetară, Achizitorul nu datorează majorări, penalități sau daune interese furnizorului.

Clauze specifice

11.Garantia de buna executie a contractului

11.1 Garantia de buna executie se constituie de către prestator în scopul asigurării achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

Garantia astfel constituită este destinată acoperirii eventualelor prejudicii suferite de achizitor în derularea prezentului contract, inclusiv în cazul rezilierii contractului din motive imputabile prestatorului, precum și în cazul prejudiciilor produse în realizarea obiectului contractului, din vina prestatorului ori în alte situații prevăzute de lege.

11.2 Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10%, din valoarea acestuia, fără TVA, reprezentând **1.016,23 lei**, în maxim 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului, printr-un instrument de garantare, emis în condițiile legii de o societate bancară / societate de asigurări.

11.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care prestatorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția atât prestatorului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului.

În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, prestatorul are obligația de a reîntregii garanția în cauză raportat la restul rămas de prestat.

11.4 Achizitorul are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție, în termen de 14 zile de la data îndeplinirii de către contractant a obligațiilor asumate prin contractul de achiziție publică, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.Recepție și verificări

12.1. Achizitorul prin reprezentantul său, are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini și din propunerea tehnică.

12.2 În cazul constatării unor deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință prestatorului, care are obligația de a remedia deficiențele semnalate, în cel mai scurt timp de la data luării la cunoștință a acestora.

13. Ajustarea prețului contractului

13.1. Pentru serviciile prestate, achizitorul va datora prestatorului prețul declarat în propunerea financiară.

13.2. Prețul contractului nu se ajustează.

14. Amendamente

14.1.Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

15.Cesiunea

15.1. În prezentul contract este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, cu acordul achizitorului, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

16 Încetarea și rezilierea contractului

16.1. Achizitorul poate rezilia contractul de prestări servicii cu efecte depline, după acordarea unui preaviz de 7 zile prestatorului, fără mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile și fără a mai fi necesară intervenția vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale, în oricare dintre situațiile următoare, dar

nelimitandu-se la acestea, prestatorul nefiind îndreptat să pretindă nicio sumă reprezentând daune sau alte prejudicii ca urmare a rezilierii contractului de prestări servicii:

- prestatorul nu prestează serviciile conform contractului și caietului de sarcini și au fost deja aplicate prevederile art.10;
- prestatorul nu se conformează într-o perioadă de timp rezonabilă notificării emise de către achizitor care îi solicită remedierea prestării necorespunzătoare sau neîndeplinirii obligațiilor din contract care afectează în mod grav efectuarea corespunzătoare și la timp a serviciilor;
- este în stare de incapacitate de plată sau a fost declansată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea derulării prezentului contract ;
- prestatorul subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;

Dacă prestatorul își remediază neîndeplinirea în intervalul de preaviz, încetarea contractului nu se va mai produce.

Rezilierea /încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între partile contractante.

16.2. Dacă achizitorul reziliază contractul, va fi îndreptățit să recupereze de la prestator, orice pierdere sau prejudiciu suferit din culpa prestatorului, până la un nivel egal cu valoarea prejudiciului efectiv suferit.

16.3. În cazul rezilierii contractului, achizitorul va întocmi situația serviciilor efectiv prestate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte prestatorul din vina căruia s-a reziliat contractul.

16.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract de prestări servicii, în condițiile apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia, printr-un preaviz adresat celeilalte parti de 30 zile.

16.5. Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract, îndeplinită până la denunțarea unilaterală a acestuia.

17. Forța majoră

17.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România, excepție facând motivele de reziliere prevăzute la art. 16.

19. Limba care guvernează contractul

19.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1. (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii de către achizitor.

20.2. Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail, ori prin telefon, în acest ultima caz, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1. Contractul este guvernat de legea română.

22. Documentele Contractului:

- 22.1. Oferta tehnico-financiara
- 22.2. Caietul de sarcini al achizitiei

23 Legea aplicabilă contractului

- 23.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România
- 23.2 Contract se deruleaza de catre Servicu APULSRSC.

Prezentul contract s-a încheiat în 3 exemplare, 2 pentru achizitor si 1 pentru prestator.

ACHIZITOR,

ADMINISTRATIA STRAZILOR BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL

Ion

DIRECTOR ECONOMIC



DIRECTOR,

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU,



SEF SERVICIU JURIDIC CONTENCIOS,

Cl

Sef Serviciu CCT



Intocmit S.I.A.P.U.C.D

M

PRESTATOR,

ORANGE ROMANIA SA

Manager Key Accounts, Public Sector,

Maria



ANEXA nr. 1 la contractul de Servicii de Administrare si Intretinere Sistem APN si VPN"

Nr. crt	Denumire tip serviciu	Numar de telefon	Serie SIM - M2M	Um	Pret unitar Lei fara TVA	Valoare totala / 4 luni
1	M2M Unlimited cu 4G	751074871	1902280950415	1	115,92	463,68
2	M2M Unlimited cu 4G	751074872	1812140094702	1	115,92	463,68
3	M2M Unlimited cu 4G	751074873	1812140006227	1	115,92	463,68
4	M2M Unlimited cu 4G	753127428	1901281517058	1	115,92	463,68
5	M2M Unlimited cu 4G	753127432	1901281517041	1	115,92	463,68
6	M2M Unlimited cu 4G	753127431	1901281517033	1	115,92	463,68
7	M2M Unlimited cu 4G	753127430	1901281517056	1	115,92	463,68
8	M2M Unlimited cu 4G	753127429	1901281517025	1	115,92	463,68
9	M2M Unlimited cu 4G	751091020	160713001951	1	115,92	463,68
10	Servicii APN privat dedicat cu denumire "BTMS" si VPN de capacitate 100 Mbps			1	1.497,30	5.989,20
Valoare totala fara TVA						10.162,32
TVA 19%						1.930,84
Valoare totala cu TVA						12.093,16

ACHIZITOR,
ADMINISTRATIA STRAZILOR BUÇURESTI

DIRECTOR GENERAL,

DIRECTOR ECONOMIC,

DIRECTOR,

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU,

SEF SERVICIU JURIDIC CONTENCIOS,

Sef, Serviciu CCT

Intocmit de S.T.A./P.U.C.D

PRESTATOR
ORANGE ROMANIA SA

Manager Key Accounts, Public Sector,





Act Adicional nr.1/2020 la contractul nr.65/02.09.2020
avand ca obiect
„ **Servicii de Administrare si Intretinere Sistem APN si VPN**”

Părțile Contractante

ADMINISTRATIA STRAZILOR cu sediul in Bucuresti, Strada Domnita Ancuta nr.1, sector 1, telefon/fax

Si

ORANGE ROMANIA S.A., cu sediul în București, bd. Lascăr Catargiu, nr. 47-53, sector 1, telefon:

in baza : referatului de necesitate nr. 39281/22.12.2020, prevederilor contractului precizat mai sus, art.14 (Amendamente), pct.14.1 **partile convin la încheierea prezentului act adițional prin care se stabilesc următoarele:**

- *suplimentarea valorii contractului (10.162,32 lei, fara TVA), cu suma de 2.540,58 lei, fara TVA;*
- *prelungirea duratei de derulare a contractului cu 1 luna, in perioada 01.01.2021 – 31.01.2021;*
- *completarea garantiei de buna executie; prestatorul are obligatia de a completa garantia de buna executie in cuantum de 1.016,23 lei, fara TVA, cu suma de 254,06 lei, fara TVA prin raportare la noua valoare a contractului, prevazuta la art. 1 din prezentul act additional, cu respectarea conditiilor de forma stabilite in contractul initial;*

Modificarile prevazute mai sus conduc la rectificarea clauzelor contractuale, astfel:

- **Art.1** Prevederile **art. 5.Valoarea contractului, pct 5.1**, vor avea urmatorul continut:

„5.1. 5.1. Valoarea convenita pentru îndeplinirea contractului, platibila prestatorului de catre achizitor este de **12.702,90** lei, fara TVA, (conform anexa) la care se adauga TVA de 19% in valoare de **2.413,55** lei. Valoare totala a contractului **15.116,45 lei cu TVA**, astfel:

- ✓ servicii APN si VPN – 1.497,30 lei fara TVA x 1 luna = 1.497,30 lei fara TVA
- ✓ 9 cartele SIM M2M – 1.043,28 lei fara TVA x 1 luna = 1.043,28 lei fara TVA

- **Art.2** Prevederile **art. 6. Durata contractului, pct 6.1**, vor avea urmatorul continut:

„6.1. *Prezentul contract se deruleaza pana la 31.01.2021*”

• **Art.3** Prevederile art.11 **Garantia de buna executie a contractului**, pct.11.2, vor avea urmatorul continut:

„11.2. *Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10% din valoarea acestuia (respectiv 1.270,29 lei), printr-un instrument de garantare/scrisoare de garantie bancara, emis in conditiile legii de o societate bancara*”;

• **Art.4** Restul capitolelor si punctelor din contract raman neschimbate.

Prezentul act aditional s-a incheiat in 3 exemplare, 2 exemplare pentru achizitor si 1 exemplar pentru prestator.

ACHIZITOR,

ADMINISTRATIA STRAZILOR BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL,

DIRECTOR ECONOMIC,

Mircea

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU,

SEF SERVICIU JURIDIC CONTENCIOS

Sef Serviciu C&T

Daniel Ghila

Intocmit S.I.A.P.U.C.D

PRESTATOR,

ORANGE ROMANIA SA

Manager Key Accounts, Public Sector,

